Porównanie tłumaczeń I Koryntian 14:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I bowiem jeśli niewyraźny dźwięk trąba dałaby kto będzie się przygotowywał do wojny |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Również jeśliby trąba\* wydała dźwięk niewyraźny, kto przygotowywałby się do bitwy?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I bowiem jeśli niejasny trąba głos dałaby, kto będzie się przygotowywał do wojny?  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I bowiem jeśli niewyraźny dźwięk trąba dałaby kto będzie się przygotowywał do wojny |

1. 1) <x>40 10:9</x>; <x>300 4:19</x>; <x>330 33:3-6</x>; <x>360 2:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>610 1:18</x>; <x>610 6:12</x>; <x>620 4:7</x> [↑](#footnote-ref-3)